



BEZIRK MARCH

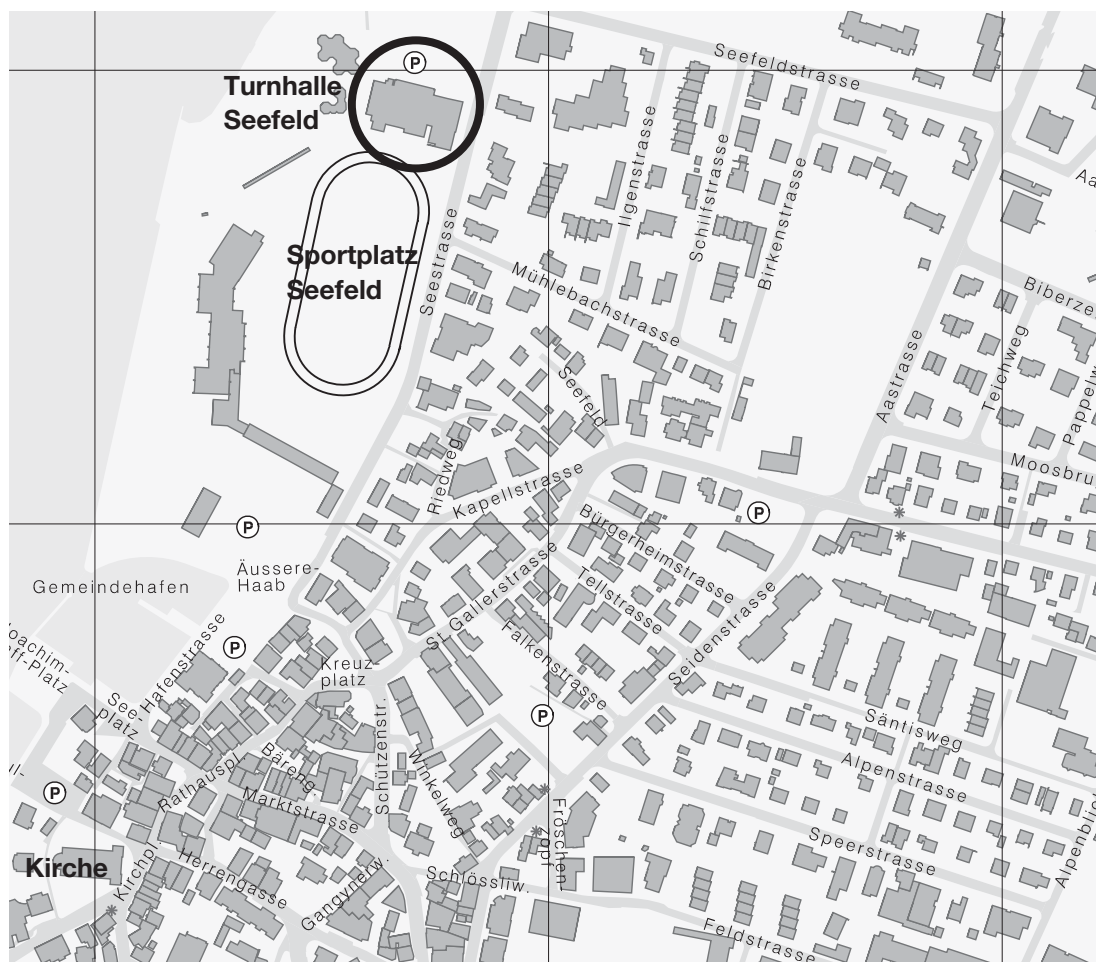
Voranschlag 2010

Bezirksversammlung

Dienstag, 1. Dezember 2009, 20.00 Uhr
in der Turnhalle Seefeld, Lachen

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Bericht zum Voranschlag 2010	4
Übersicht Gesamtrechnung	5
Zusammenzug der Laufenden Rechnung	6
Artengliederung der Laufenden Rechnung	9
Details der Laufenden Rechnung	11
Zusammenzug der Investitionsrechnung	22
Artengliederung der Investitionsrechnung	23
Details der Investitionsrechnung	24
Übersicht Finanzplan 2010–2013	26
Artengliederung Finanzplan Laufende Rechnung	27
Artengliederung Finanzplan Investitionsrechnung	28
Bau- und Investitionsplan 2010–2013	29
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	31
Berichte und Anträge des Bezirksrates	32



Ordentliche Bezirksversammlung

Dienstag, 1. Dezember 2009, 20.00 Uhr, Turnhalle Seefeld, Lachen

Der Bezirksrat lädt Sie zur Bezirksversammlung herzlich ein und unterbreitet Ihnen folgende

Traktanden:

A. Geschäft, das nicht der Urnenabstimmung unterliegt:

1. Genehmigung des Voranschlages und Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2010

B. Geschäft, das der Urnenabstimmung unterliegt:

2. Beschlussfassung über einen Verpflichtungskredit von Fr. 2 330 000.– für die Sanierung und den Umbau des Rathauses des Bezirks March in Lachen

Am 7. März 2010 und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen findet die Urnenabstimmung über das Sachgeschäft Ziffer 2 statt.

Im Anschluss an die Bezirksversammlung sind Sie zu einem Apéro eingeladen.

8853 Lachen, 20. Oktober 2009

Im Namen des Bezirksrates:

Der Bezirksammann:

Kaspar Mettler

Der Landschreiber:

Roman Kistler

Bericht zum Voranschlag 2010

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Bezirksrat stellt Ihnen den Voranschlag 2010 zur Beratung und Beschlussfassung vor.

Laufende Rechnung

Der Voranschlag für die Laufende Rechnung sieht bei einem Gesamtaufwand von Fr. 37'989'100.– und einem Gesamtertrag von Fr. 32'389'400.– **einen Aufwandüberschuss von Fr. 5'599'700.– vor** (bei einem gleich bleibenden Steuerfuss von 45%).

Das Rechnungsergebnis 2009 wird aufgrund der Steuererträge von natürlichen Personen «laufendes Jahr» und «Vorjahre» trotz Finanzkrise besser ausfallen als angenommen. Der vorgesehene Abbau des Eigenkapitals wird deshalb nicht in dem Masse erfolgen, wie im Voranschlag 2009 budgetiert war.

Im Voranschlag 2010 wurden die am 29. November 2009 zur Abstimmung stehenden beiden Verpflichtungskredite für die Erweiterung und Gesamtsanierung der Bezirksverwaltung in Lachen (5,48 Mio. Fr.) und den Ersatzneubau der Schräblichbrücke (1,905 Mio. Fr.) mitberücksichtigt.

Personalaufwand

Die budgetierte Kostensteigerung beim Personal ist u.a. auf die notwendige Aufstockung der Stellenprozente beim Untersuchungsrichteramt zurückzuführen. Der Lohnkostenanstieg bei den Lehrkräften ergibt sich gemäss Vorgaben der kantonalen Besoldungsverordnung. Zudem wurde eine minimale Teuerung von 0,25% mitberücksichtigt.

Sachaufwand

Der Sachaufwand reduziert sich erfreulicherweise gegenüber dem Vorjahr um rund Fr. 460'000.– (ca. 5,4%). Der Grund dafür ist die Aufwandminderung beim baulichen Unterhalt.

Passivzinsen

Trotz der im Vergleich zum Vorjahr zunehmenden Investitionen belasten die Passivzinsen infolge stetiger Abnahme des Fremdkapitals die Laufende Rechnung weniger hoch als noch in den Vorjahren.

Abschreibungen

Die vorgesehenen Netto-Investitionen betragen 9,9 Mio. Fr., trotzdem sind die Abschreibungen nur unwesentlich höher als im Jahr 2009 budgetiert. Dies ist die Folge der im Jahr 2008 zusätzlich getätigten Abschreibungen.

Steuern

Die Steuererwartungen wurden wiederum mit den Kassierämtern der Marchgemeinden erarbeitet. Die Auswirkungen der Finanzkrise sind bei den juristischen Personen für das ordentliche Jahr und die Vorjahre deutlich spürbar. Zudem lässt die Anwendung des neuen Steuergesetzes auf tiefere Einnahmen bei den juristischen Personen schliessen. Aufgrund der beiden oben erwähnten Einflüsse liegen die Erwartungen für die Steuereinnahmen juristischer Personen um 1,32 Mio. Fr. tiefer als noch im Budget 2009.

Beim Vergleich der Steuererträge sind die unterschiedlichen Steuerfüsse in den Jahren 2008 bis 2010 zu berücksichtigen.

Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung sind Ausgaben von 11,367 Mio. Fr. und Einnahmen von 1,437 Mio. Fr. eingestellt. Die Netto-Investitionen betragen somit rund 9,93 Mio. Fr. Die detaillierte Auflistung der Investitionen entnehmen Sie bitte der Seite 24.

Festsetzung des Steuerfusses

Der Aufwandüberschuss im Voranschlag 2010 ist durch das Eigenkapital gedeckt.

Trotz der im Finanzplan ausgewiesenen Mehraufwendungen in den Folgejahren sind wir zuversichtlich, durch die angekündigte Verbesserung der wirtschaftlichen Lage den bestehenden Steuerfuss stabil halten zu können. **Der Steuerfuss soll deshalb unverändert bei 45% belassen werden.**

Der effiziente und pflichtbewusste Umgang mit Ihren Steuergeldern ist für uns das oberste Gebot.

Für die Unterstützung beim Erstellen des Voranschlages bedanke ich mich im Namen des Bezirksrates bei allen Beteiligten recht herzlich.

Lachen, 20. Oktober 2009

Der Bezirkssäckelmeister:
Heinz Schättin, Wangen

Übersicht Gesamtrechnung

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Laufende Rechnung						
Total Aufwand	37 989 100		37 807 900		36 756 443.84	
Total Ertrag		32 389 400		32 184 400		36 836 410.50
Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		5 599 700		5 623 500	79 966.66	
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	11 367 000		7 212 000		2 246 925.20	
Total Einnahmen		1 437 500		200 000		585 176.00
Netto-Investitionen		9 929 500		7 012 000		1 661 749.20
Finanzierung						
Netto-Investitionen	9 929 500		7 012 000		1 661 749.20	
Abschreibungen		2 468 500		2 344 400		4 515 748.20
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	5 599 700		5 623 500			
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung						79 966.66
Finanzierungsfehlbetrag Finanzierungsüberschuss		13 060 700		10 291 100	2 933 965.66	
Selbstfinanzierungsgrad						
	-32%		-47%		277%	
$\frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Netto-Investitionen}}$						

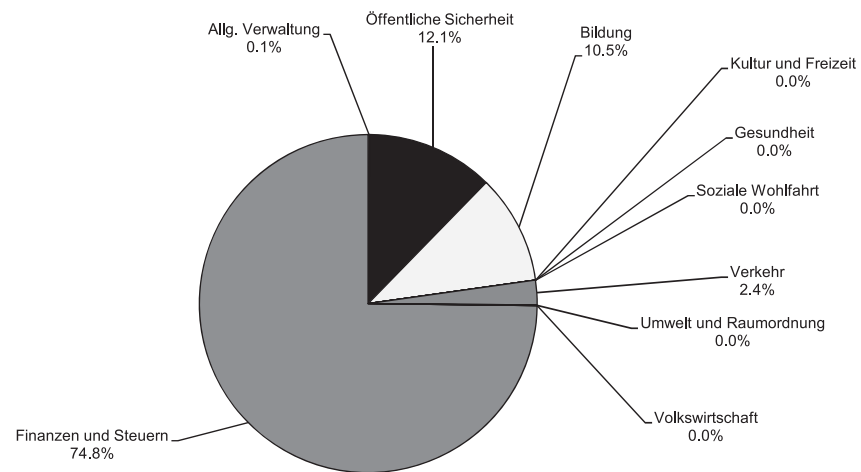
Zusammenzug der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Laufende Rechnung	37 989 100	32 389 400	37 807 900	32 184 400	36 756 443.84	36 836 410.50
Netto-Aufwand		5 599 700		5 623 500		
Netto-Ertrag					79 966.66	
0 Allgemeine Verwaltung	1 865 300	47 600	1 508 000	32 800	977 266.07	36 533.00
Netto-Aufwand		1 817 700		1 475 200		940 733.07
1 Öffentliche Sicherheit	5 334 200	3 930 800	5 388 400	3 940 000	4 804 226.86	4 183 147.26
Netto-Aufwand		1 403 400		1 448 400		621 079.60
2 Bildung	22 330 300	3 397 500	22 597 700	3 194 600	23 127 376.29	3 282 204.94
Netto-Aufwand		18 932 800		19 403 100		19 845 171.35
3 Kultur und Freizeit	91 700		88 700		62 793.05	
Netto-Aufwand		91 700		88 700		62 793.05
4 Gesundheit	809 600		711 500		664 964.85	
Netto-Aufwand		809 600		711 500		664 964.85
5 Soziale Wohlfahrt	170 300	5 000	159 800	5 000	217 519.45	9 469.65
Netto-Aufwand		165 300		154 800		208 049.80
6 Verkehr	4 923 700	761 400	4 990 300	636 400	4 316 498.20	477 864.35
Netto-Aufwand		4 162 300		4 353 900		3 838 633.85
7 Umwelt und Raumordnung	545 100	16 000	437 100	5 000	510 473.19	4 400.00
Netto-Aufwand		529 100		432 100		506 073.19
8 Volkswirtschaft	69 900		62 400		79 020.90	
Netto-Aufwand		69 900		62 400		79 020.90
9 Finanzen und Steuern	1 849 000	24 231 100	1 864 000	24 370 600	1 996 304.98	28 842 791.30
Netto-Ertrag	22 382 100		22 506 600		26 846 486.32	

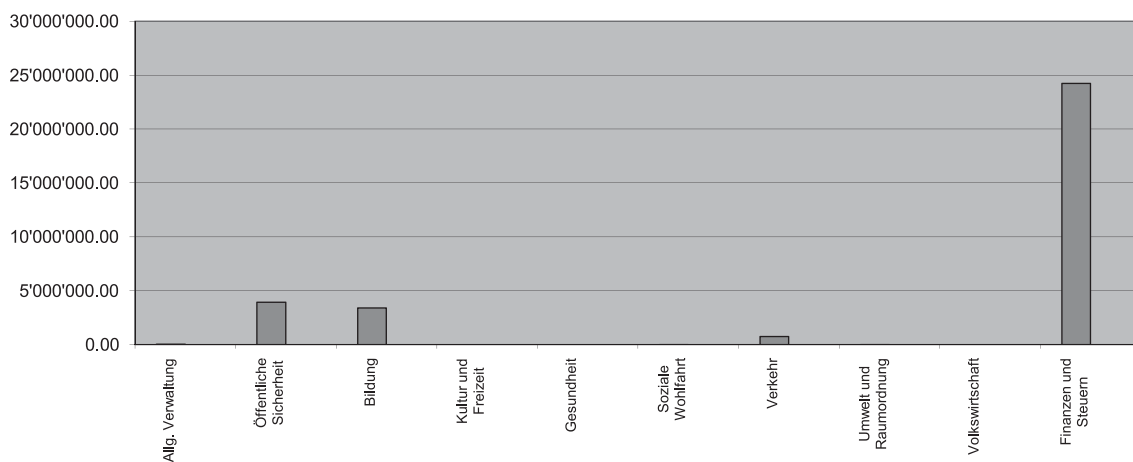
Einnahmen 2010

Allg. Verwaltung	47'600.00
Öffentliche Sicherheit	3'930'800.00
Bildung	3'397'500.00
Kultur und Freizeit	0.00
Gesundheit	0.00
Soziale Wohlfahrt	5'000.00
Verkehr	761'400.00
Umwelt und Raumordnung	16'000.00
Volkswirtschaft	0.00
Finanzen und Steuern	24'231'100.00
Total Bruttoeinnahmen	32'389'400.00

Bruttoeinnahmen Voranschlag 2010

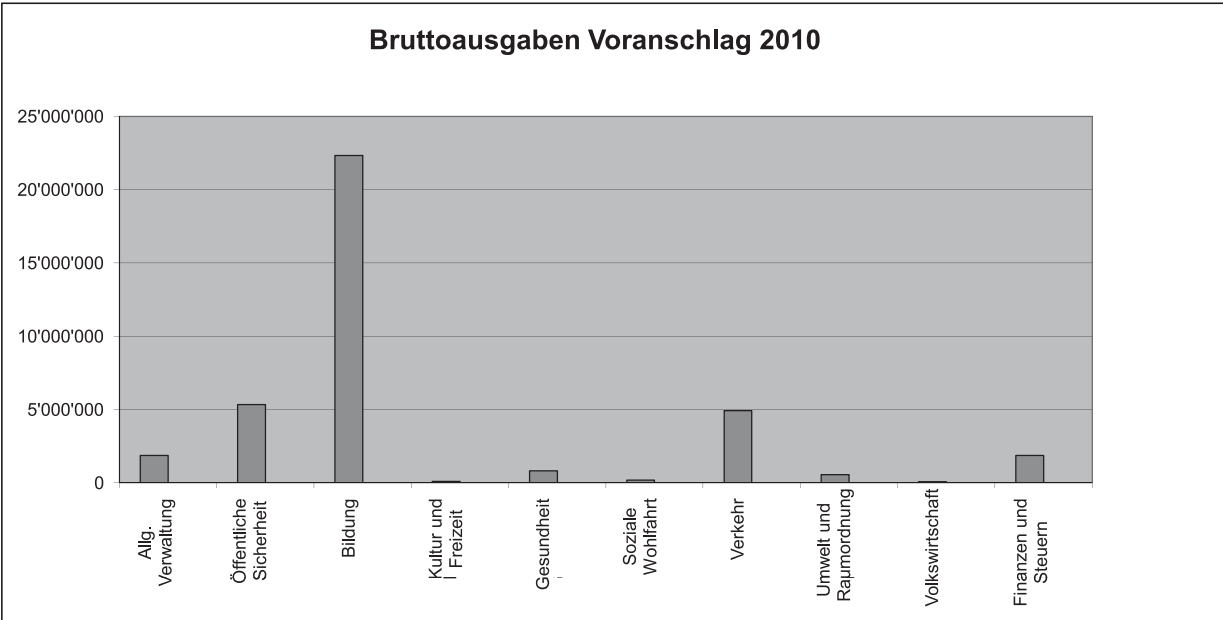
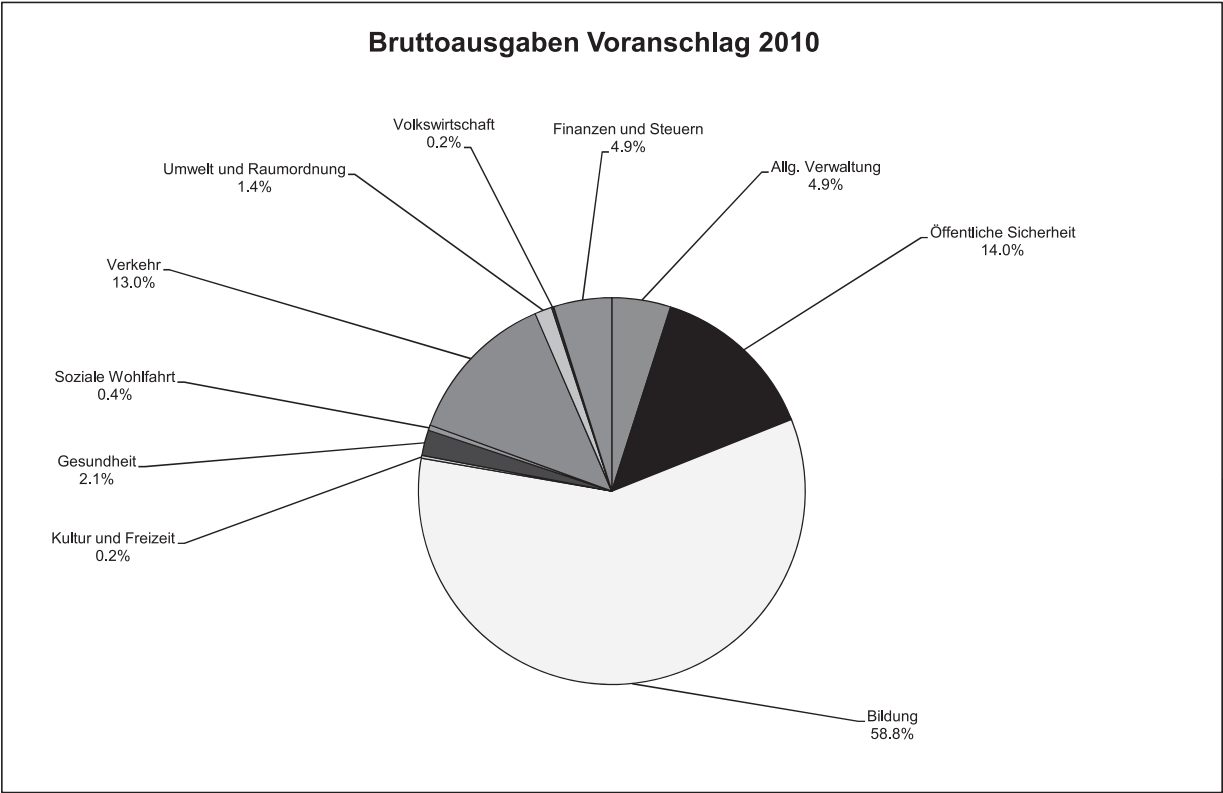


Bruttoeinnahmen Voranschlag 2010



Ausgaben 2010

Allg. Verwaltung	1'865'300.00
Öffentliche Sicherheit	5'334'200.00
Bildung	22'330'300.00
Kultur und Freizeit	91'700.00
Gesundheit	809'600.00
Soziale Wohlfahrt	170'300.00
Verkehr	4'923'700.00
Umwelt und Raumordnung	545'100.00
Volkswirtschaft	69'900.00
Finanzen und Steuern	1'849'000.00
Total Bruttoausgaben	37'989'100.00



Artengliederung der Laufenden Rechnung

9

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	37 989 100		37 807 900		36 756 443.84	
30 Personalaufwand	22 527 800		21 955 400		20 686 895.17	
300 Behörden, Kommissionen	181 500		156 500		150 910.10	
301 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	5 043 500		4 919 400		4 733 745.55	
302 Löhne Lehrkräfte	13 535 300		13 215 900		12 435 970.40	
303 Sozialversicherungsbeiträge	1 422 700		1 391 300		1 308 699.50	
304 Personalversicherungsbeiträge	1 758 300		1 685 400		1 557 135.85	
305 Unfall- und Krankenversicherungsprämien	422 200		410 100		383 200.00	
307 Rentenleistungen	38 300		49 500		35 360.00	
309 Übriger Personalaufwand	126 000		127 300		81 873.77	
31 Sachaufwand	8 072 400		8 532 000		6 507 916.65	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen, Inserate	1 070 800		1 047 900		892 203.54	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	656 000		517 100		216 550.82	
312 Wasser, Energie und Heizmaterialien	319 000		364 500		324 595.05	
313 Verbrauchsmaterialien	185 500		210 500		176 203.30	
314 Dienstleistungen Dritter baulicher Unterhalt	2 598 000		3 075 000		2 016 604.89	
315 Dienstleistungen Dritter für übrigen Unterhalt	353 900		303 300		315 282.55	
316 Mieten und Benützungskosten	1 162 000		1 265 800		1 226 461.75	
317 Spesenentschädigungen (Lager, Exkursionen usw.)	266 200		293 200		195 052.75	
318 Dienstleistungen und Honorare	1 348 200		1 356 700		1 073 126.95	
319 Übriger Sachaufwand	112 800		98 000		71 835.05	
32 Passivzinsen	475 000		548 000		616 126.62	
321 Kurzfristige Schulden (inkl. Vergütungszinsen)	125 000		150 000		119 730.87	
322 Mittel- und langfristige Schulden	150 000		210 000		273 895.85	
329 Übrige Zinsen (Steuerskonti)	200 000		188 000		222 499.90	
33 Abschreibungen	2 738 500		2 594 400		4 772 456.15	
330 Finanzvermögen (Steuerverluste)	270 000		250 000		256 707.95	
331 Verwaltungsvermögen ordentliche Abschreibungen	2 468 500		2 344 400		1 791 449.20	
332 Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen					2 724 299.00	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	738 000		730 000		750 666.85	
340 Einnahmeanteile für Gemeinden	291 000		292 000		296 429.65	
342 Einnahmeanteile für Kanton	447 000		438 000		454 237.20	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	673 400		693 800		944 416.30	
351 Kanton	160 000		160 000		169 881.95	
352 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	513 400		533 800		774 534.35	
36 Eigene Beiträge	2 586 300		2 480 800		2 152 176.10	
361 Kanton	1 772 000		1 760 000		1 495 338.40	
364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	732 000		638 000		591 509.70	
365 Private Institutionen	82 300		82 800		65 328.00	
39 Interne Verrechnungen	177 700		273 500		325 790.00	
393 Anteil Kapitalzinsen	177 700		273 500		325 790.00	

Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 Ertrag		32 389 400		32 184 400		36 836 410.50
40 Steuern		21 430 000		21 830 000		26 305 010.85
400 Einkommens- und Vermögenssteuern		19 150 000		18 230 000		21 979 492.55
401 Ertrags- und Kapitalsteuern		2 280 000		3 600 000		4 325 518.30
41 Regalien und Konzessionen		1 766 000		1 673 000		1 596 910.05
410 Konzessionen		1 766 000		1 673 000		1 596 910.05
42 Vermögenserträge		88 600		120 600		123 625.55
420 Banken		3 000		25 000		15 769.15
421 Guthaben (Verzugszinsen)		50 000		40 000		54 157.20
427 Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen		35 600		55 600		53 699.20
43 Entgelte		4 577 800		4 523 300		4 874 832.30
431 Gebühren für Amtshandlungen		3 406 000		3 384 000		3 495 870.36
434 Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		80 000		84 000		80 309.65
435 Verkäufe		31 000		26 000		32 095.24
436 Rückerstattungen		571 800		500 300		626 257.80
437 Bussen		480 000		520 000		625 882.65
439 Übrige Entgelte		9 000		9 000		14 416.60
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		1 249 400		888 100		798 538.00
441 Anteile an Kantonseinnahmen		1 249 400		888 100		798 538.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		39 300		5 500		21 309.80
452 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		39 300		5 500		21 309.80
46 Beiträge für eigene Rechnung		3 060 600		2 870 400		2 790 393.95
461 Kanton		3 060 600		2 870 400		2 790 393.95
49 Interne Verrechnungen		177 700		273 500		325 790.00
493 Aufteilung Kapitalzinsen		177 700		273 500		325 790.00

Details der Laufenden Rechnung

11

		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung		1 865 300	47 600	1 508 000	32 800	977 266.07	36 533.00
11 Legislative / Landsgemeinde		72 500		57 500		63 648.95	
300.00	Entschädigungen RPK	5 000		5 000		4 000.00	
310.00	Drucksachen, Publikationen, Inserate	52 500		38 000		46 506.90	
318.00	Versand Bezirksrechnung / -budget	7 000		7 000		7 138.30	
319.00	Übriger Sachaufwand	8 000		7 500		6 003.75	
12 Exekutive / Bezirksbehörde		178 900		144 100		148 982.25	
300.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	109 000		86 000		93 120.10	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	13 000		10 700		10 930.40	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	1 500		1 900		1 791.40	
317.00	Ehrenaufgaben, Repräsentationskosten und Spesenentschädigungen	25 000		22 500		23 626.60	
318.20	Sachversicherungsprämien	1 900					
318.30	Rechts- und Beratungskosten	20 000		15 000		9 003.50	
319.00	Übriger Sachaufwand	8 500		8 000		10 510.25	
20 Bezirksverwaltung		521 000	47 600	416 600	12 800	421 064.32	16 533.00
301.00	Besoldungen	387 000		304 000		286 367.30	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	29 100		22 600		21 682.55	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	38 300		25 100		25 406.30	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	8 300		6 500		6 167.00	
307.00	Rentenleistungen					22 100.00	
309.00	Übriger Personalaufwand	2 000		2 000		110.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	11 000		11 000		8 695.27	
311.00	Anschaffung EDV, Büromobilien und -maschinen	10 000		14 000		12 972.90	
315.00	Unterhalt EDV, Büromobilien und -maschinen	13 500		10 000		20 319.05	
317.00	Spesenentschädigungen	2 000		2 000		1 583.60	
318.10	Telefon, Fax, Porti	5 500		5 500		5 224.35	
318.20	Sachversicherungsprämien	1 300		1 900		1 854.00	
319.00	Übriger Sachaufwand	13 000		12 000		8 582.00	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		6 000		4 000		8 333.00
436.00	Rückerstattungen		7 800		8 800		8 200.00
452.00	Kostenbeiträge von Gemeinden		33 800				
29 Bau- und Liegenschaftenverwaltung		224 300		234 400		191 722.00	
301.00	Besoldungen	155 000		147 000		142 514.15	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	12 000		11 400		11 078.85	
304.00	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	14 900		14 700		13 773.00	
305.00	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	3 400		3 300		3 191.60	

Allgemeine Anmerkungen:

Wohnbevölkerung Bezirk March per 31.12.2008 = 37 614 Einwohner (31.12.2007 = 36 396 Einwohner), Teuerung auf Besoldungen 0.25%

- 11.310.00 Drucksachen, Publikationen, Inserate**
Höhere Druckkosten infolge Wahljahr
- 12.300.00 Entschädigungen Sitzungsgelder**
Zusätzliche Sitzungen für Umbau- und Investitionsprojekte
- 20.301.00 Besoldungen**
Befristete Pensenerhöhung Archivar auf 100% (davon ca. 1/3 tätig für Gemeinden)
- 20.452.00 Kostenbeiträge von Gemeinden**
Verrechnung Anteil Archivar

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
309.00 Übriger Personalaufwand	1 500		2 000		300.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3 000		7 000		2 814.35	
311.00 Anschaffung EDV, Büromöbiliar und -maschinen	5 000		19 500			
315.00 Unterhalt EDV, Büromöbiliar und -maschinen	11 000		15 000		10 703.50	
317.00 Spesenentschädigungen	6 000		7 000		4 796.75	
318.10 Telefon, Porti	2 500		2 500		2 054.80	
319.00 Übriger Sachaufwand	10 000		5 000		495.00	
60 Verwaltungsliegenschaften	868 600		655 400	20 000	151 848.55	20 000.00
61 Friedeck	648 800		562 300		145 198.65	
301.00 Besoldungen	25 000		18 000		17 697.80	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	2 000		1 400		1 375.20	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	500		500		237.75	
311.00 Anschaffung Möbiliar, Maschinen, Geräte	3 000		3 000			
312.00 Energie	15 000		11 000		10 660.80	
313.00 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	9 000		7 000		5 383.05	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	5 000		145 000		34 872.35	
315.00 Unterhalt Möbiliar, Maschinen, Geräte	4 000		8 000		1 459.40	
316.00 Mieten, Benützungskosten	116 000		89 000		68 715.30	
318.20 Sachversicherungsprämien	5 500		3 400		3 408.85	
319.00 Übriger Sachaufwand	3 000		3 000		1 388.15	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	423 700		240 000			
393.00 Interne Verrechnung / Anteil Zinsen	37 100		33 000			
62 Rathaus	219 800		93 100	20 000	6 649.90	20 000.00
300.00 Tag- und Sitzungsgelder			1 000			
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK			100			
311.00 Unterhalt Möbiliar, Maschinen, Geräte	5 000					
312.00 Energie	2 000					
313.00 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	3 000					
314.00 Baulicher Unterhalt			5 000		3 711.25	
318.10 Projektierungskosten			80 000		758.00	
318.20 Sachversicherungsprämien	2 000		2 000		2 000.00	
319.00 Übriger Sachaufwand	5 000		5 000		180.65	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	186 400					
393.00 Interne Verrechnung / Anteil Zinsen	16 400					
427.00 Liegenschaftserträge				18 000		18 000.00
436.00 Rückerstattungen (Versicherung + Nebenkosten)				2 000		2 000.00
1 29.319.00 Übriger Sachaufwand						
Neu inkl. externer Sicherheitsbeauftragter (SIBE)						
2 61.316.00 Mieten, Benützungskosten						
Höherer NK-Anteil infolge Zukauf STWE (ex Denner)						
3 62.311.00–313.00 Unterhalt, Energie, Verbrauch						
Kosten infolge Eigennutzung (keine Vermietung mehr an Dritte)						

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2 Bildung	22 330 300	3 397 500	22 597 700	3 194 600	23 127 376.29	3 282 204.94
211 Sekundarstufe I	17 242 200	3 110 400	16 831 100	2 927 800	15 646 837.68	3 031 867.84
302.00 Besoldungen	12 984 000		12 663 000		11 928 680.95	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	982 000		961 000		900 354.45	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	1 233 000		1 199 000		1 113 273.95	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	288 000		279 000		261 547.65	
307.00 Rentenleistungen	36 000		23 000			
309.00 Übriger Personalaufwand	30 000		30 000		27 331.45	
310.10 Schulmaterial, Lehrmittel	497 900		466 100		372 837.77	
310.40 Verbrauchsmaterial Werken	70 700		73 500		71 295.00	
310.55 Verbrauchsmaterial Handarbeit	64 900		64 800		61 642.60	
310.60 Verbrauchsmaterial Hauswirtschaft	196 300		186 800		166 523.06	
311.00 Anschaffung Mobiliar, Maschinen, Geräte	384 300		252 300		137 516.40	
315.00 Unterhalt Mobiliar, Maschinen, EDV, Geräte	194 900		156 300		165 644.75	
316.00 EDV- und Gerätemieten	90 000		230 800		228 594.40	
317.00 Lager, Exkursionen, Projekte und Präventionen	158 800		195 500		112 531.55	
352.00 Kostenanteil für fremde Lehrkräfte (Gemeinden und Spitäler)	10 400		29 000		89 313.70	
361.00 Kostenanteil für fremde Lehrkräfte (Kanton)	21 000		21 000		9 750.00	
435.00 Verkauf Lehrmittel und Schulmaterial		6 000		6 000		5 020.64
436.10 Rückerstattung Dritter		381 000		342 000		415 922.40
436.20 Rückerstattung Mittagsverpflegung		83 800		79 200		79 015.00
452.00 Kostenbeiträge Kirchgemeinden		5 500		5 500		21 309.80
461.00 Kantonsbeitrag an Besoldungen		2 634 100		2 495 100		2 510 600.00
212 Freiwilliges 10. Schuljahr					179 988.70	
352.00 Betriebsbeiträge an Bezirk Höfe					179 988.70	
218 Allgemeine Schuldienste	156 300	7 300	160 600	3 300	145 659.65	2 683.50
310.80 Bücher Schüler- und Lehrerbibliothek	28 000		28 000		26 197.25	
317.00 Schülerverpflegung / Wegentschädigung	68 400		60 700		49 395.00	
318.19 Schülertransporte durch Dritte	34 500		30 000		31 252.00	
318.20 Sachversicherungsprämien	5 600		5 200		5 151.80	
318.22 Schülerunfallversicherung	9 800		9 900		9 863.60	
352.00 Schülertransporte durch Gemeinden	10 000		26 800		23 800.00	
436.01 Elternbeiträge Schülerverpflegung		7 300		3 300		2 683.50

Bildung/Allgemein

Stand September 2009: 1272 Schüler / 73 Klassen Vorjahr: 1286 Schüler / 72 Klassen

- 1 **211.311.00 Anschaffung Maschinen und Geräte**
u.a. inkl. Kaufoption der zurzeit noch gemieteten PC, Server und Storage
- 2 **211.316.00 EDV- und Gerätemieten**
Wegfall der Mietkosten für PC, Server und Storage (siehe 211.311.00)

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219 Schulverwaltung	994 100	157 800	1 001 200	143 900	872 595.46	133 029.70
300.00 Tag- und Sitzungsgelder	30 000		30 000		18 345.00	
301.00 Besoldungen (Sozialarbeiterinnen, Sekretariat)	162 100		171 500		169 832.20	
302.00 Besoldungen (Lehrkräfte)	551 300		552 900		507 289.45	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	56 500		57 200		50 489.80	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	64 600		64 700		60 533.50	
305.00 Arbeitgeberbeiträge						
Kranken- und Unfallversicherung	16 200		16 300		13 310.95	
309.00 Übriger Personalaufwand	43 000		46 800		17 756.22	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	18 700		31 400		10 439.14	
315.00 Unterhalt EDV, Büromöbiliar und -maschinen	21 000					
318.10 Telefon, Porti	28 400		28 400		22 165.75	
319.00 Übriger Sachaufwand	2 300		2 000		2 433.45	
436.10 Rückerstattungen Dritter		8 300		9 600		16 629.70
461.00 Kantonsbeitrag an Besoldungen		149 500		134 300		116 400.00
240 Schulliegenschaften und Anlagen	3 937 700	122 000	4 604 800	119 600	6 282 294.80	114 623.90
241 MPS Lachen	1 146 700		1 131 300		1 111 660.80	
311.00 Anschaffungen Maschinen und Geräte	3 200		3 800			
316.10 Mieten, Benützungskosten Schulräume	816 000		809 000		793 071.35	
316.11 Mieten, Benützungskosten Turnhallen	56 000		53 000		53 569.00	
316.12 Mieten, Benützungskosten Schwimmbad	10 000		10 000		8 595.00	
319.00 Übriger Sachaufwand	6 500		5 500		5 377.50	
352.00 Betriebskostenanteil an Gemeinde Lachen	255 000		250 000		251 047.95	
242 MPS Siebnen	1 257 300	92 000	1 399 000	92 600	1 874 005.25	79 201.40
301.00 Besoldungen	228 400		216 300		212 029.65	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	17 700		16 900		15 774.75	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	18 300		17 700		17 453.40	
305.00 Arbeitgeberbeiträge						
Kranken- und Unfallversicherung	5 100		4 900		4 617.80	
309.00 Übriger Personalaufwand	11 000		11 000		7 443.00	
311.00 Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	9 000		3 000		22 709.80	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	194 000		240 000		216 013.55	
313.00 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	33 000		33 000		30 615.15	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	335 000		354 000		142 897.45	
315.00 Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	6 000		7 000		6 514.75	
318.20 Sachversicherungsprämien	24 600		23 000		22 983.75	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	31 000		23 000		27 585.65	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	316 500		394 900		428 866.55	
332.00 Zusätzliche Abschreibungen					631 700.00	
393.00 Interne Verrechnung / Anteil Zinsen	27 700		54 300		86 800.00	
427.00 Liegenschaftserträge		23 600		25 600		23 699.20
434.00 Eintritte Schwimmbad, Benützungsgebühren		60 000		67 000		54 877.15
436.00 Rückerstattungen		8 400				625.05

1 **219.315.00 Unterhalt EDV, Büromöbiliar usw.**

Support und Wartung von Schulverwaltungsprogramm (Lieferant verrechnet neu auf eigene Rechnung; Vorjahre unter 219.301.00)

2 **242.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte**

Üblicher Unterhalt; zusätzlich 2. Etappe Wasserleitungssanierung sowie Sanierungsprojekt Turnhalle

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
243 MPS Buttikon	1 533 700	30 000	2 074 500	27 000	3 296 628.75	35 422.50
301.00 Besoldungen	211 300		206 100		199 038.85	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	16 300		15 900		15 309.20	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	19 400		19 500		18 398.00	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	4 700		4 600		4 416.75	
309.00 Übriger Personalaufwand	4 000		4 000		3 246.50	
311.00 Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	2 500		2 500		4 299.00	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	100 000		105 500		89 838.85	
313.00 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	20 000		20 000		22 598.85	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	242 000		547 000		266 709.44	
315.00 Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	5 000		5 000		5 283.66	
318.20 Sachversicherungsprämien	31 000		29 000		29 370.05	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	9 000		9 000		8 814.35	
319.00 Übriger Sachaufwand	20 000		18 000		17 005.25	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	780 200		956 800		1 040 000.00	
332.00 Zusätzliche Abschreibungen					1 360 000.00	
393.00 Interne Verrechnung / Anteil Zinsen	68 300		131 600		212 300.00	
427.00 Liegenschaftserträge		12 000		12 000		12 000.00
434.00 Benützungsgebühren		18 000		15 000		23 422.50
3 Kultur und Freizeit	91 700		88 700		62 793.05	
300 Kulturförderung	26 500		27 500		17 845.05	
311.00 Ankauf von Kulturgütern	1 000		1 000			
315.00 Pflege von Kulturgütern	8 000		8 000		4 250.20	
318.80 Soldatengedenkfeier	4 500		4 500		3 934.85	
365.00 Beiträge an kulturelle Veranstaltungen und Organisationen	13 000		14 000		9 660.00	
330 Parkanlagen, Wanderwege	2 200		2 200		2 200.00	
365.00 Beiträge an Vereine und Organisationen	2 200		2 200		2 200.00	
340 Sport- und Freizeitanlagen	52 000		48 000		42 748.00	
364.00 Unterhalts- und Betriebskostenbeitrag	42 000		38 000		30 000.00	
365.00 Beiträge an Sportvereine	10 000		10 000		12 748.00	
350 Übrige Freizeitgestaltung	11 000		11 000			
365.00 Freizeitgestaltung Jugend	11 000		11 000			

1 **243.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte**
 Üblicher Unterhalt: zusätzlich 2. Etappe Akustikverbesserung Turnhalle

2 **340.364.00 Unterhalts- und Betriebskostenbeitrag**
 u.a. höherer Beitrag für Eisfeld Lachen

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 Verkehr	4 923 700	761 400	4 990 300	636 400	4 316 498.20	477 864.35
620 Bezirksstrassen	3 322 700	761 400	3 381 300	636 400	2 992 665.20	477 864.35
300.00 Tag- und Sitzungsgelder	8 000		8 000		7 100.00	
301.00 Besoldungen	359 300		351 900		348 989.15	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	26 800		26 400		25 063.55	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	33 600		31 300		29 704.00	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	16 900		14 700		14 909.35	
309.00 Übriger Personalaufwand	3 000		3 000		854.50	
311.00 Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	9 500		18 000		3 076.75	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	6 000		6 000		6 468.30	
313.10 Unterhaltsmaterial Wägitalstrasse	13 000		19 000		20 314.30	
313.11 Unterhaltsmaterial Seestrasse Innerthal	41 000		58 000		45 486.75	
313.12 Unterhaltsmaterial übrige Strassen	13 000		18 000		1 432.20	
313.14 Signalisationen	5 000		7 000		6 556.80	
313.15 Treibstoffe	35 000		35 000		29 624.25	
313.16 Verbrauchsmaterial	12 000		12 000		12 740.10	
314.10 Unterhaltsarbeiten Wägitalstrasse 1	585 000		406 000		85 581.35	
314.11 Unterhaltsarbeiten Seestrasse Innerthal	162 000		243 000		612 233.60	
314.12 Unterhaltsarbeiten übrige Strassen 2	1 010 000		1 090 000		629 012.30	
314.15 Winterdienst Wägitalstrasse	75 000		75 000		67 589.40	
314.16 Winterdienst Seestrasse Innerthal	70 000		70 000		61 218.65	
314.17 Winterdienst übrige Strassen	100 000		100 000		109 937.90	
314.50 Unterhalt Werkgebäude	4 000		30 000		2 841.20	
315.00 Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	35 000		35 000		42 510.20	
317.00 Spesenentschädigungen	2 000		2 000		518.00	
318.10 Telefon Werkhof	2 000		2 000		1 895.15	
318.20 Sachversicherungsprämien	21 000		18 000		14 714.40	
318.70 Planungskosten / Vorstudien	115 000		35 000		61 110.90	
319.01 Übriger Sachaufwand	11 000		11 000		8 517.05	
319.02 Rückzahlung Vorteilsabgaben					73.20	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	520 400		601 400		237 502.90	
332.00 Zusätzliche Abschreibungen					478 399.00	
393.00 Interne Verrechnung / Anteil Zinsen	28 200		54 600		26 690.00	
410.00 Konzessionsbeiträge AKW Siebnen		435 000		354 000		253 383.95
434.00 Benützungsgebühren		2 000		2 000		2 010.00
435.00 Salzverkäufe		25 000		20 000		27 074.60
436.00 Rückerstattungen		17 400		14 400		23 571.95
439.00 Übrige Erträge		5 000		5 000		8 429.90
461.00 Kantonsbeiträge		277 000		241 000		163 393.95
650 Regionalverkehr	1 601 000		1 609 000		1 323 833.00	
361.00 Beiträge an Kanton für öffentlichen Verkehr	1 601 000		1 609 000		1 323 833.00	

- 1 **620.314.10 Unterhaltsarbeiten Wägitalstrasse**
u.a. Sanierung Abschnitt Bären bis Brücke Paulihofbach / Anbringung von Steinschlag-Schutznetzen an die Felsanschnitte im Abschnitt «Stockerli»
- 2 **620.314.12 Unterhaltsarbeiten übrige Strassen**
Entwässerung, Fundationsverstärkungen und Belagserneuerungen an: Stalden- / Mosenbachstrasse (Mosen bis Gusöteli; 2. Etappe) und Eisenburgstrasse Abschnitt Waldrub bis Dorf Schübelbach sowie Randsicherung vor dem Isenbach

Zusammenzug der Investitionsrechnung

		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Investitionsrechnung		11 367 000	1 437 500	7 212 000	200 000	2 246 925.20	585 176.00
Netto-Ausgaben			9 929 500		7 012 000		1 661 749.20
0 Verwaltung	Netto-Ausgaben	5 510 000	5 510 000	3 000 000	3 000 000		
2 Bildung	Netto-Ausgaben					944 953.55	584 387.00 360 566.55
5 Soziale Wohlfahrt	Netto-Ausgaben	15 000	15 000	15 000	15 000	24 200.00	24 200.00
6 Verkehr	Netto-Ausgaben	4 892 000	1 437 500 3 454 500	3 607 000	200 000 3 407 000	961 902.90	961 902.90
7 Umwelt, Raumordnung	Netto-Ausgaben	750 000	750 000	420 000	420 000	252 882.25	252 882.25
8 Volkswirtschaft	Netto-Ausgaben	200 000	200 000	170 000	170 000	62 986.50	789.00 62 197.50

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5 Ausgaben	11 367 000		7 212 000		2 246 925.20	
50 Sachgüter	10 402 000		6 607 000		1 906 856.45	
501 Tiefbauten	4 687 000		3 322 000		870 335.30	
503 Hochbauten / Grundstücke	5 510 000		3 000 000		944 953.55	
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	205 000		285 000		91 567.60	
56 Eigene Beiträge	965 000		605 000		340 068.75	
564 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	935 000		570 000		288 868.75	
565 Private Institutionen	15 000		15 000		24 200.00	
566 Private Haushalte	15 000		20 000		27 000.00	
6 Einnahmen		1 437 500		200 000		585 176.00
62 Rückzahlung von Darlehen						789.00
625 Private Institutionen						789.00
66 Beiträge für eigene Rechnung		1 437 500		200 000		584 387.00
661 Kanton						584 387.00
669 Beiträge AG Kraftwerk Wägital Siebnen		1 437 500		200 000		

* Vorbehältlich Zustimmung zur Sachvorlage

Details der Investitionsrechnung

25

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 Umwelt, Raumordnung	750 000		420 000		252 882.25	
750 Gewässerverbauungen	750 000		420 000		252 882.25	
564.00 Investitionsbeiträge Gewässerverbauungen	750 000		420 000		252 882.25	
8 Volkswirtschaft	200 000		170 000		62 986.50	789.00
801 Meliorationen	200 000		170 000		62 986.50	789.00
564.00 Investitionsbeiträge an Meliorationen, Güterstrassen, Elektro- / Wasserversorgung	155 000		120 000		32 362.00	
564.10 Investitionsbeiträge an Integralprojekt Wägital	30 000		30 000		3 624.50	
566.00 Investitionsbeiträge an Hofsanierungen und Düngeranlagen	15 000		20 000		27 000.00	
625.00 Rückerstattung Investitionsbeiträge						789.00

Übersicht Finanzplan 2010 – 2013

Ergebnisse der Gesamtrechnung		2010		2011		2012		2013	
		Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Laufende Rechnung	Total Aufwand	37 989 100	32 389 400	38 492 200	33 231 800	39 232 500	34 118 800	39 819 100	34 951 200
	Total Ertrag								
	Aufwandüberschuss		5 599 700		5 260 400		5 113 700		4 867 900
Investitionsrechnung	Total Ausgaben	11 367 000	1 437 500	6 875 000	780 000	3 215 000	350 000	1 160 000	50 000
	Total Einnahmen								
	Netto-Investitionen		9 929 500		6 095 000		2 865 000		1 110 000
Finanzierung	Netto-Investitionen	9 929 500		6 095 000		2 865 000		1 110 000	
	Abschreibungen		2 468 500		2 896 100		2 974 800		2 851 800
	Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	5 599 700		5 260 400		5 113 700		4 867 900	
Selbstfinanzierungsgrad	Finanzierungsfehlbetrag		13 060 700		8 459 300		5 003 900		3 126 100
			-32%		-39%		-75%		-182%

Artengliederung Finanzplan Laufende Rechnung

	Voranschlag 2010		Finanzplan 2011		Finanzplan 2012		Finanzplan 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	37 989 100		38 492 200		39 232 500		39 819 100	
30 Personalaufwand	22 527 800		23 080 300		23 632 300		24 217 200	
31 Sachaufwand	8 072 400		7 442 800		7 432 500		7 446 000	
32 Passivzinsen	475 000		488 400		495 100		502 000	
33 Abschreibungen	2 738 500		3 156 100		3 224 800		3 101 800	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	738 000		738 000		738 000		738 000	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	673 400		676 500		680 000		683 500	
36 Eigene Beiträge	2 586 300		2 626 800		2 669 800		2 718 300	
39 Interne Verrechnung	177 700		283 300		360 000		412 300	
4 Ertrag	32 389 400		33 231 800		34 118 800		34 951 200	
40 Steuern	21 430 000		22 290 000		22 956 000		23 649 000	
41 Regalien und Konzessionen	1 766 000		1 706 000		1 706 000		1 706 000	
42 Vermögenserträge	88 600		88 600		88 600		88 600	
43 Entgelte	4 577 800		4 595 400		4 617 400		4 631 400	
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	1 249 400		1 067 000		1 067 000		1 067 000	
45 Rückerstattung von Gemeinwesen	39 300		39 300		39 300		39 300	
46 Beiträge an eigene Rechnung	3 060 600		3 162 200		3 284 500		3 357 600	
49 Interne Verrechnung	177 700		283 300		360 000		412 300	

Artengliederung Finanzplan Investitionsrechnung

	Voranschlag 2010		Finanzplan 2011		Finanzplan 2012		Finanzplan 2013	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5 Ausgaben	11 367 000		6 875 000		3 215 000		1 160 000	
50 Sachgüter	10 402 000		5 895 000		2 255 000		400 000	
56 Eigene Beiträge	965 000		980 000		960 000		760 000	
6 Einnahmen		1 437 500		780 000		350 000		50 000
66 Beiträge für eigene Rechnung		1 437 500		780 000		350 000		50 000

Bau- und Investitionsplan 2010 – 2013

	2010		2011		2012		2013	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	11 367 000	1 437 500	6 875 000	780 000	3 215 000	350 000	1 160 000	50 000
Netto-Investitionen		9 929 500		6 095 000		2 865 000		1 110 000
0 Allgemeine Verwaltung	5 510 000							
Kauf STWE ex. Denner inkl. Umbau	3 180 000	*						
Sanierung Rathaus Lachen	2 330 000	*						
2 Bildung	1 500 000		1 500 000					
MPS Siebnen			1 500 000					
Sanierung Turnhalle /Energieoptimierung								
5 Soziale Wohlfahrt	15 000		10 000		10 000		10 000	
Investitionsbeiträge an Wohnbausanierungen im Berggebiet	15 000		10 000		10 000		10 000	
6 Verkehr	4 892 000	1 437 500	4 395 000	780 000	2 255 000	350 000	400 000	50 000
Wägitalstrasse								
– Wägitalstrasse Dorf bis Schweig	90 000							
– Beitrag AG Kraftwerk Wägital Siebnen		22 500						
– Wägitalstrasse Schweig – Falz	1 192 000		120 000					
– Beitrag AG Kraftwerk Wägital Siebnen		300 000		30 000				
Bahnhofstrasse								
– Deckbelag und Radweg Wangen bis Bahnhof Siebnen-Wangen			1 500 000		500 000		200 000	
– Gemeindebeitrag				200 000		250 000		50 000
– Brückensanierung bei Bauern-Verein March			1 300 000		200 000			
– Gemeindebeitrag				100 000		100 000		
Mühlenerstrasse								
– Geh- /Radweg SBB-Brücke bis Mühlenen	800 000		400 000		155 000			
Staldenstrasse								
Abtretung an Gemeinde Galgenen:								
– Teilstück Stalden-/Mosenstrasse bis Bauzonengrenze					700 000		200 000	
– Beitrag an Kanton für Grossekreisel Siebnen								

	2010		2011		2012		2013	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Eisenburgstrasse Abtretung an Gemeinde Schübelbach: – Ausbau Bereich Bauzonen	800 000		275 000					
Seestrasse Innerthal – Erneuerung Schrählbrücke – Erneuerung Schlierenbachbrücke – Erneuerung Allmündstrecke – Beitrag AG Kraftwerk Wägital Siebnen	1 805 000 *	1 115 000	100 000 700 000	450 000	700 000			
Werkhof – Ersatz Meil 7000	205 000							
7 Umwelt und Raumordnung Investitionsbeiträge Wuhrkorporationen	750 000 750 000		770 000 770 000		750 000 750 000		550 000 550 000	
8 Volkswirtschaft Investitionsbeiträge an Melioration, Güterstrassen, Elektro-/Wasserversorgung Investitionsbeiträge Integralprojekt Wägital Investitionsbeiträge Hofsanierungen und Düngeranlagen	200 000 155 000 30 000 15 000		200 000 155 000 30 000 15 000		200 000 155 000 30 000 15 000		200 000 155 000 30 000 15 000	

* Vorbehältlich Zustimmung zur Sachvorlage

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) an die ordentliche Bezirksversammlung vom 1. Dezember 2009

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Rechnungsprüfungskommission hat in ihrem Auftrag den vorliegenden Voranschlag für das Jahr 2010 nach den Richtlinien des Finanzhaushaltsgesetzes geprüft und beurteilt. Die zum Zeitpunkt der Budgetierung (Mitte Oktober) bekannten Daten, welche von den Kommissionen und Verwaltungszweigen eingebracht wurden, sind durch den Bezirksrat bereinigt worden.

Die Laufende Rechnung weist einen budgetierten Gesamtaufwand von Fr. 37 989 100.– und einen Gesamtertrag von Fr. 32 389 400.– aus. Der Aufwandüberschuss beträgt somit **Fr. 5 599 700.–**.

Die Steuererwartungen sind mit einem Steuerfuss von 45% berechnet.

Die Investitionsrechnung des Jahres 2010 weist bei Ausgaben von Fr. 11 367 000.– und Einnahmen von Fr. 1 437 500.– Netto-Investitionen von **Fr. 9 929 500.–** aus.

Der Aufwandüberschuss des Voranschlages 2010 ist durch das Eigenkapital abgedeckt.

Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Bezirksversammlung

- **den Voranschlag 2010 mit einem budgetierten Aufwandüberschuss von Fr. 5 599 700.– bei einem Steuerfuss von 45% einer Einheit zu genehmigen.**

Wir danken für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit.

Lachen, 20. Oktober 2009

Die Rechnungsprüfungskommission des Bezirkes March:

Bernhard Diethelm, Vorderthal, Präsident
Josef Schuler, Lachen, Vizepräsident
Urs Oettli, Schübelbach, Aktuar
Josef Koller, Schübelbach
Andrea Zimmermann, Altendorf

Berichte und Anträge des Bezirksrates

an die ordentliche Bezirksversammlung vom 1. Dezember 2009

Traktandum 1 Genehmigung des Voranschlages und Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2010

Antrag:

Die Bezirksversammlung beschliesst:

1. Der im Druck vorliegende Voranschlag 2010
 - der Laufenden Rechnung
 - der Investitionsrechnungwird genehmigt.
2. Der Steuersatz für das Jahr 2010 wird auf 45% einer Einheit festgelegt.

Traktandum 2 *Beschlussfassung über einen Verpflichtungskredit von Fr. 2 330 000.– für die Sanierung und den Umbau des Rathauses des Bezirkes March in Lachen*

Antrag:

Die Bezirksversammlung beschliesst:

1. Der Verpflichtungskredit von Fr. 2 330 000.– für die Sanierung und den Umbau des Rathauses des Bezirkes March in Lachen wird genehmigt.
2. Verzinsung und Amortisation gehen zu Lasten der Laufenden Rechnung.
3. Der Bezirksrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Abstimmungsfrage:

Wollen Sie dem Verpflichtungskredit von Fr. 2 330 000.– für die Sanierung und den Umbau des Rathauses des Bezirkes March in Lachen zustimmen?

Absicht des Bezirksrates

Das unter Denkmalschutz stehende alte Rathaus des Bezirkes March in Lachen wurde letztmals 1982 einer Renovation unterzogen, welche sich auf die Sanierung der Fassade beschränkte. In den seither vergangenen 27 Jahren hat der Zahn der Zeit wieder am alten Rathaus genagt. Eine umfassende Sanierung ist dringend notwendig geworden.

Der Bezirksrat hat im Zuge der anstehenden Renovation ebenfalls intensive Abklärungen zur künftigen Nutzung des alten Rathauses getroffen. Basierend auf den daraus hervorgegangenen Resultaten hat sich der Bezirksrat dafür entschieden, das alte Rathaus künftig wieder seiner ursprünglichen Bedeutung entsprechend als Gebäude für Verwaltung, Justiz und Behörden des Bezirkes March zu nutzen. Aus heutiger Sicht ist geplant, dass im alten Rathaus das Untersuchungsrichteramt und die Schlichtungsbehörde in Mietsachen untergebracht werden. Lediglich beim Ratssaal wird die Bevölkerung in die Nutzung miteinbezogen. Der Saal steht für diverse Anlässe zur Verfügung (Bsp. zivile Trauungen), dient aber auch gleichzeitig den Bezirksbehörden als Besprechungs- und Repräsentationsraum.

Die heutige Nutzung des alten Rathauses mit Büroräumlichkeiten, Ratssaal und einer vermieteten Wohnung im 2. Obergeschoss steht den Absichten entgegen, das alte Rathaus künftig wieder als Gebäude für Justiz- und Verwaltung zu verwenden. Es kommt namentlich zu Nutzungskonflikten zwischen dem amtlichen Betrieb im Rathaus und dessen gleichzeitigem Zweck als Wohnhaus. Zudem ist zusätzlicher Platzbedarf für die Aufgaben des Bezirkes ausgewiesen. Aus diesen Gründen will der Bezirksrat auf die Wohneinheit verzichten und diese ebenfalls in Amtsräume umgestalten.

Derzeit ist das Untersuchungsrichteramt in einem Geschäftsgebäude eingemietet. Mit der Unterbringung im bezirkseigenen alten Rathaus könnten diese Mietkosten eingespart werden. Die Schlichtungsbehörde in Mietsachen käme durch die Realisierung des Vorhabens endlich in den Genuss standesgemässer räumlicher Infrastruktur, nachdem beispielsweise das Sekretariat über all die Jahre unentgeltlich in Privaträumen der Behördemitglieder einquartiert war.

Baubeschrieb und Raumkonzept

Fassade und Dach: Die heutigen Fenster werden durch eine Dreifachverglasung ersetzt, was einen wirtschaftlicheren Energieverbrauch verspricht. Das Dach erhält eine Wärmedämmung sowie ein wasserdichtes Unterdach. Die prägnanten Dekorationsmalereien an der klassizistischen Fassade werden von Spezialisten aufgefrischt. Das Erscheinungsbild des markanten Gebäudes an prominenter Lage bleibt somit unverändert erhalten.

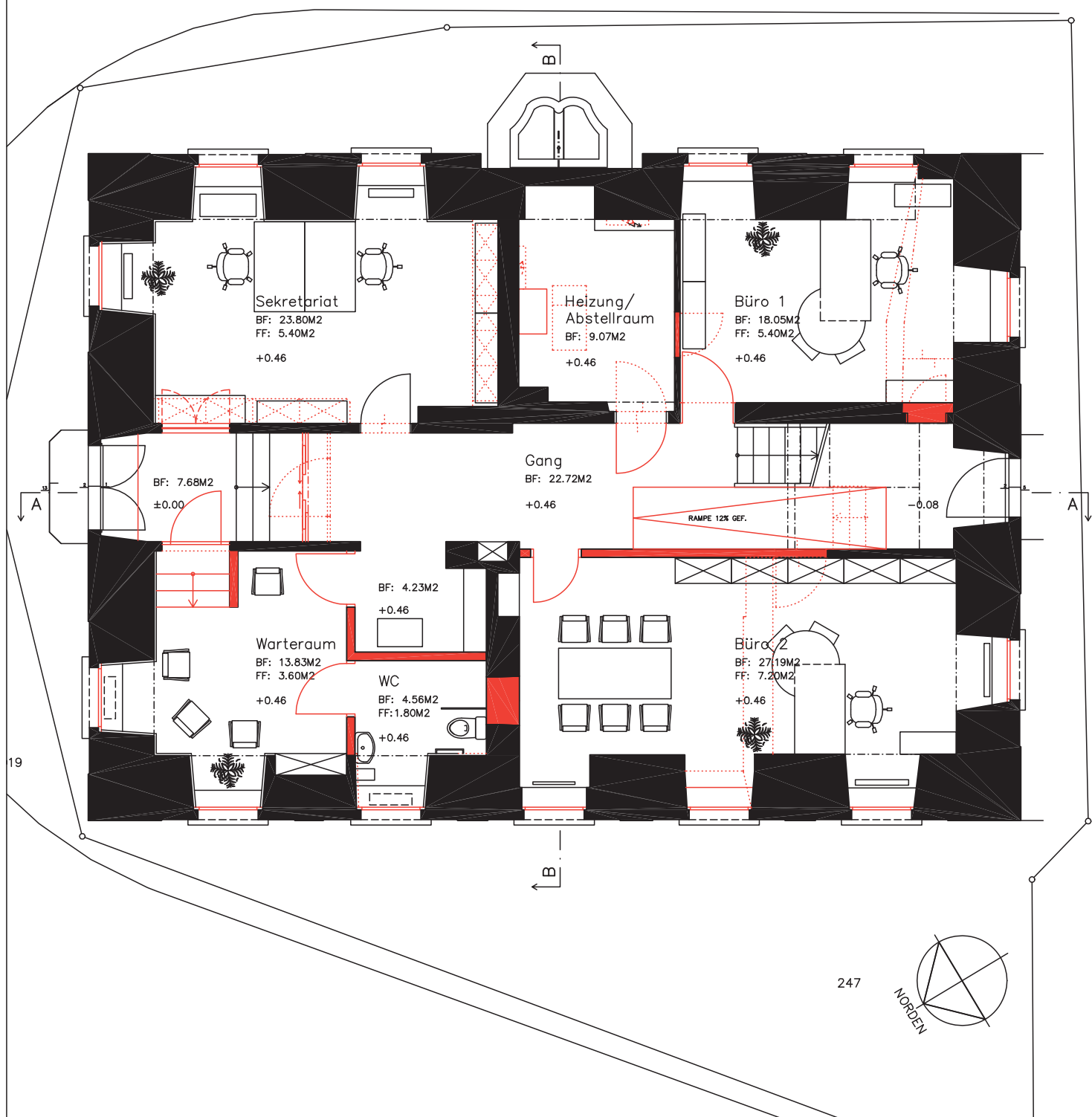
Zugang und Umgebung: Besucher der Amtsstellen gelangen von Norden ins Gebäude. Besucher oder Personal mit körperlichem Handicap erhalten von Süden (vis-à-vis Restaurant «Ratskeller») Zugang zu den Räumlichkeiten. Ein Treppenlift ermöglicht für diese Personen die problemlose Erschliessung der oberen Etagen.

Raumkonzept: Die heutige Raumdistribution wurde für das Projekt nach Möglichkeit belassen, da diese die Nutzungsparameter zu erfüllen vermag. Dadurch kann die Bausubstanz erhalten werden, gleichzeitig bleiben Eingriffe in die Statik weitgehend erspart. Das Erdgeschoss sowie das 1. Obergeschoss bleiben dem Untersuchungsrichteramt vorbehalten. Der Ratssaal ist von der Nutzung unabhängig, kann jedoch seinem Namen künftig durch Ratssitzungen gerecht werden (vgl. Pläne Seiten 35 und 36). Das 2. Obergeschoss teilen sich das Untersuchungsrichteramt und die Schlichtungsbehörde in Mietsachen. Die restlichen Zimmer dienen als Reserve- bzw. Disponibelräume (vgl. Plan Seite 37). Auch der Estrich bleibt offen für eine künftige Nutzung (vgl. Plan Seite 38). Die Vertikalerschliessung (Treppenlift und Treppe) sowie die Haustechnik werden bis in die Estrichebene hochgezogen (vgl. Plan Seite 39).

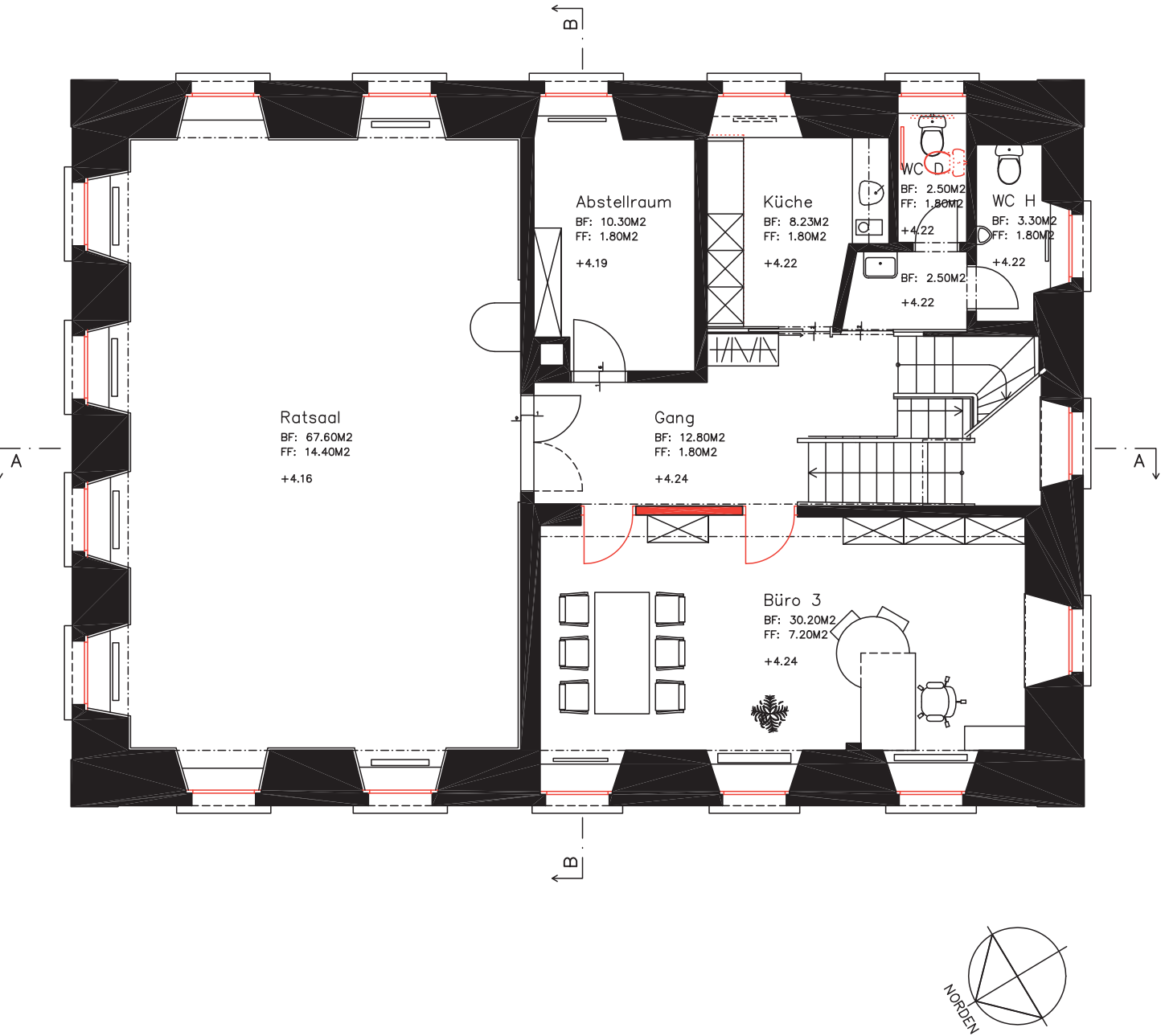
Kostenvoranschlag inkl. MwSt. (Preisbasis April 2009)

Vorbereitungsarbeiten	Fr.	60 000.–
Gebäude total	Fr.	1 977 000.–
Umgebung	Fr.	35 000.–
Baunebenkosten	Fr.	88 000.–
Ausstattung	Fr.	170 000.–
Total:	Fr.	2 330 000.–

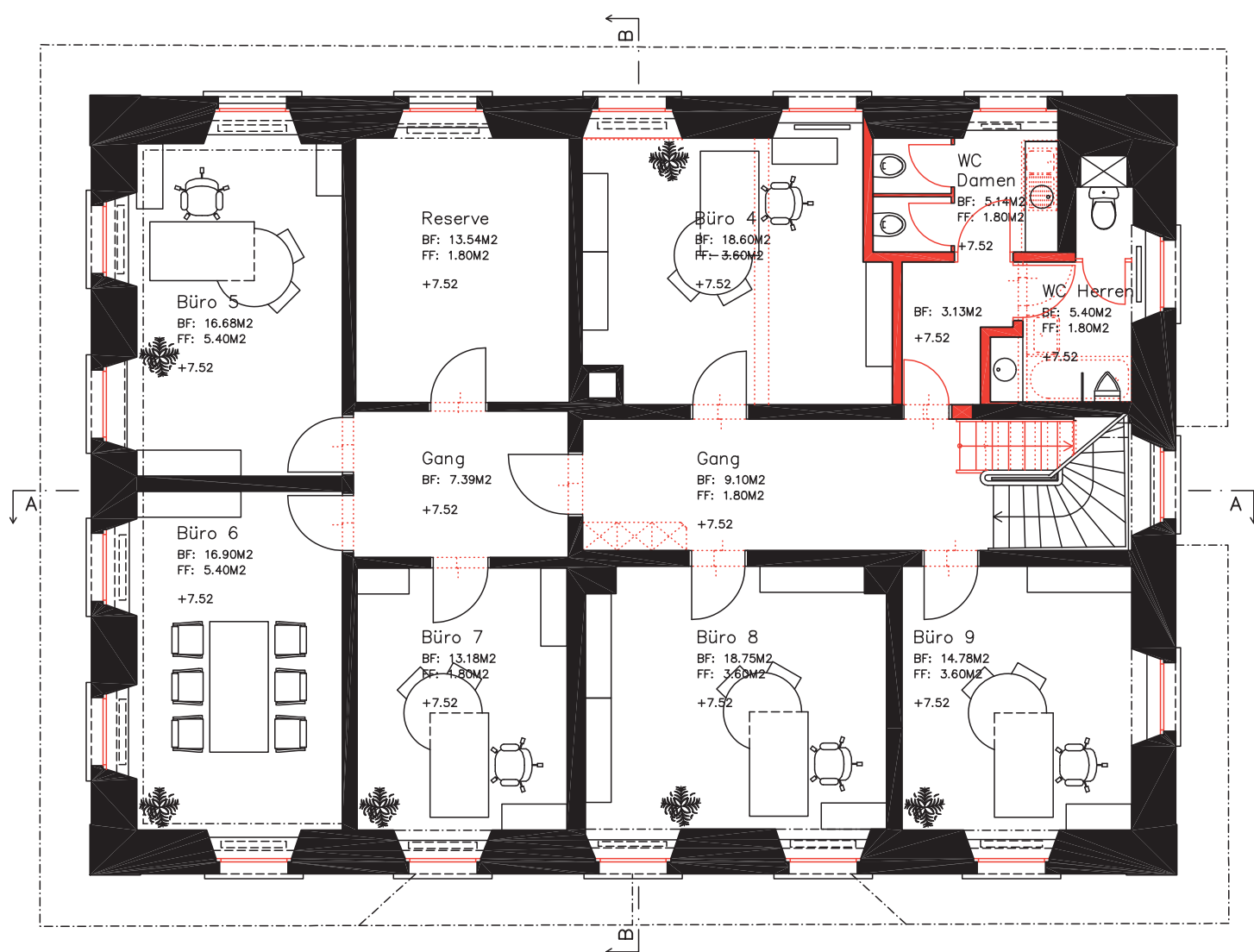
ERDGESCHOSS 1:100



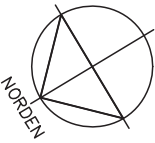
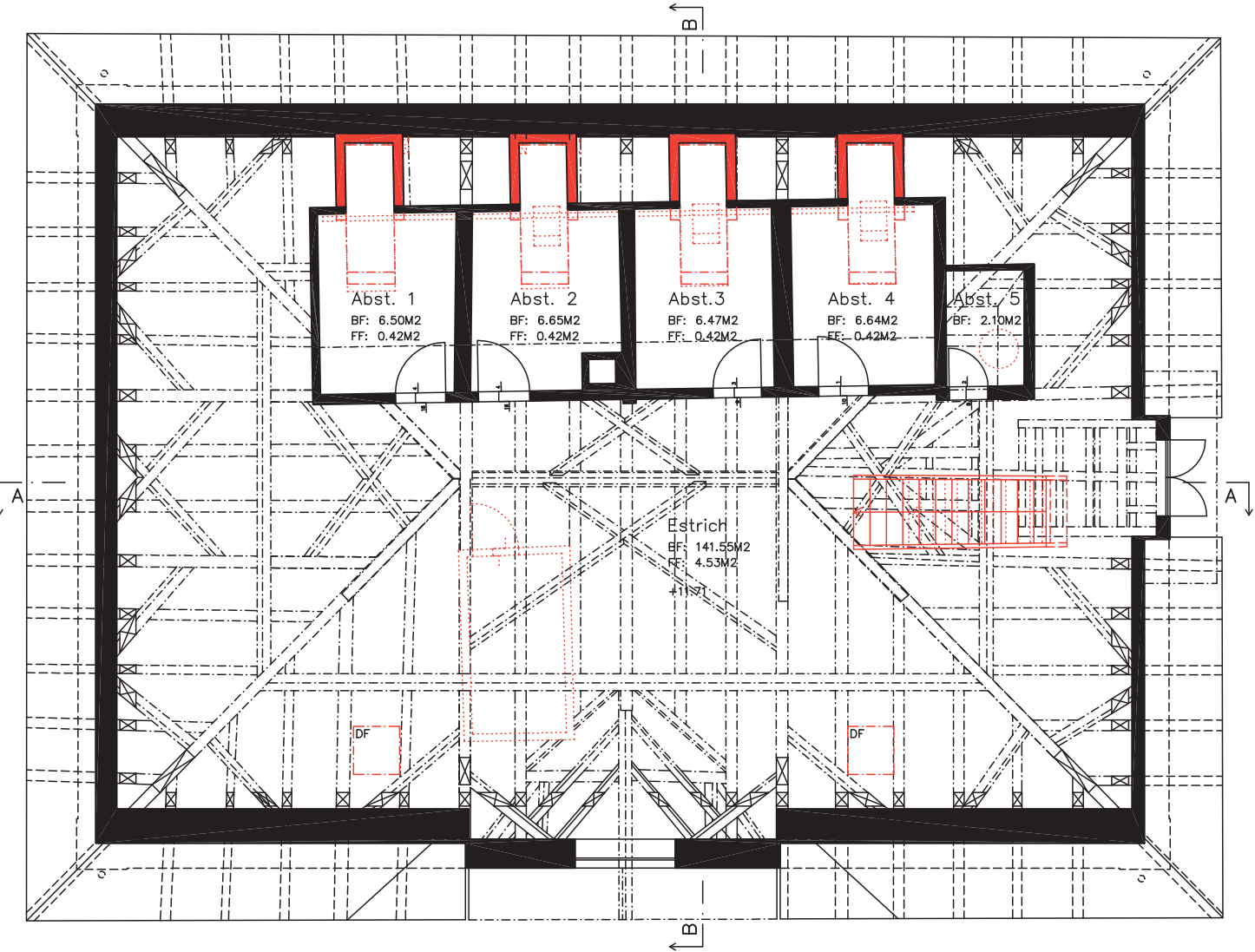
1.OBERGESCHOSS 1:100



2.OBERGESCHOSS 1:100



DACHGESCHOSS 1:100



SCHNITT A-A 1:100





Papier

Produktgruppe aus vorbildlich bewirtschafteten
Wäldern und anderen kontrollierten Herkünften

www.fsc.org Cert no.
© 1996 Forest Stewardship Council

